

نسب نامۀ عیسی مسیح

¹ کتاب نسب نامۀ عیسی مسیح بن داود بن ابراهیم: ² ابراهیم اسحاق را آورد و اسحاق یعقوب را آورد و یعقوب یهودا و برادران او را آورد. ³ و یهودا فارص و زارح را از تمار آورد، و فارص حضرون را آورد و حضرون آرام را آورد. ⁴ و آرام عمیناداب را آورد و عمیناداب تحشون را آورد و تحشون شلمون را آورد. ⁵ و شلمون بوغر را از راحاب آورد و بوغر عوید را از راعوت آورد و عوید یسا را آورد. ⁶ و یسا داود پادشاه را آورد، و داود پادشاه سلیمان را از زن اوریا آورد. ⁷ و سلیمان رخبعام را آورد و رخبعام ایبا را آورد و ایبا آسا را آورد. ⁸ و آسا یهوشافاط را آورد و یهوشافاط یورام را آورد و یورام عزریا را آورد. ⁹ و عزریا یوتام را آورد و یوتام آحاز را آورد و آحاز حزقیایا را آورد. ¹⁰ و حزقیایا متسی را آورد و متسی آمون را آورد و آمون یوشیا را آورد. ¹¹ و یوشیا یکنیا و برادرانش را در زمان جلای بابل آورد. ¹² و بعد از جلای بابل یکنیا سالتیئیل را آورد و سالتیئیل زروبابل را آورد. ¹³ زروبابل آیهود را آورد و آیهود ایلایقیم را آورد و ایلایقیم عازور را آورد. ¹⁴ و عازور صادوق را آورد و صادوق یاکین را آورد و یاکین ایلیهود را آورد. ¹⁵ و ایلیهود ایلعازر را آورد و ایلعازر متان را آورد و متان یعقوب را آورد. ¹⁶ و یعقوب یوسف، شوهر مریم، را آورد که عیسی مسمی به مسیح از او متولد شد. ¹⁷ پس تمام طبقات از ابراهیم تا داود چهارده طبقه است، و از داود تا جلای بابل چهارده طبقه، و از جلای بابل تا مسیح چهارده طبقه.

ولادت عیسی مسیح

¹⁸ اما ولادت عیسی مسیح چنین بود که: چون مادرش مریم به یوسف نامزد شده بود، قبل از آنکه با هم آیند، او را از روح القدس حامله یافتند. ¹⁹ و شوهرش، یوسف، چونکه مرد صالح بود و نخواست او را عبرت نماید، پس اراده نمود او را به پنهانی رها کند. اما چون او در این چیزها تفکر می کرد، ناگاه فرشته خداوند در خواب بر وی ظاهر شده، گفت: ای یوسف، پسر داود، از گرفتن زن خویش مریم مترس، زیرا که آنچه در وی قرار گرفته است، از روح القدس است. ²¹ و او پسری خواهد زایید و نام او را عیسی خواهی نهاد، زیرا که او امت خویش را از گناهانشان خواهد

نسب یسوع

¹ کتاب میلاد یسوع المسیح ابن داود ابن ابراهیم. ² ابراهیم ولد اسحاق، واسحاق ولد یعقوب، و یعقوب ولد یهودا و اخوته. ³ و یهودا ولد فارص و زارح من تمار، و فارص ولد حضرون، و حضرون ولد آرام، و آرام ولد عمیناداب، و عمیناداب ولد تحشون، و تحشون ولد شلمون، و شلمون ولد بوغر من راحاب، و بوغر ولد عوید من راعوت، و عوید ولد یسی، و یسی ولد داود الملک. و داود الملک ولد سلیمان من الی لوریا، و سلیمان ولد رخبعام، و رخبعام ولد ایبا، و ایبا ولد آسا، و آسا ولد یهوشافاط، و یهوشافاط ولد یورام، و یورام ولد عزریا، و عزریا ولد یوتام، و یوتام ولد آحاز، و آحاز ولد حزقیایا، و حزقیایا ولد متسی، و متسی ولد آمون، و آمون ولد یوشیا، و یوشیا ولد یکنیا و اخوته عند سبی بابل. و بعد سبی بابل یکنیا ولد سالتیئیل، و سالتیئیل ولد زروبابل، و زروبابل ولد آیهود، و آیهود ولد ایلایقیم، و ایلایقیم ولد عازور، و عازور ولد صادوق، و صادوق ولد آخیم، و آخیم ولد الیود، و الیود ولد ایلعازر، و ایلعازر ولد متان، و متان ولد یعقوب. ¹⁶ و یعقوب ولد یوسف رجل مريم التي ولد منها یسوع الذي يدعى المسیح. ¹⁷ فجميع الأجيال من ابراهیم إلى داود أربعة عشر جیلا، ومن داود إلى سبی بابل أربعة عشر جیلا، ومن سبی بابل إلى المسیح أربعة عشر جیلا.

ولادة یسوع

¹⁸ اما ولادة یسوع المسیح فكانت هكذا: لما كانت مريم أمه محطوبة ليوسف قبل أن يجتمعا وحدث خلعي من الروح القدس. ¹⁹ فيوسف، رجلها، إذ كان باراً ولم يسأ أن يشهرها أراد تخليتها سراً. ²⁰ ولكن فيما هو متفكر في هذه الأمور إذا ملاك الرب قد طهر له في حلم قائلاً: يا يوسف، ابن داود، لا تحف أن تأخذ مريم امرأتك، لأن الذي حبل به فيها هو من الروح القدس، ²¹ فستلد ابناً وادعوا اسمه يسوع، لأنه يخلص شعبه من خطاياهم. ²² وهذا كله كان ليكي يتم ما قيل من الرب بالنبی القائل: ²³ "هوذا العذراء تحبل وتلد ابناً وادعون اسمه عما نويل"، الذي تفسيره: الله معنا. ²⁴ فلما استيقظ يوسف من النوم فعل كما أمره ملاك الرب وأخذ امرأته. ²⁵ ولم يعرفها حتى ولدت ابنها البكر،

رهانید.²² و این همه برای آن واقع شد تا کلامی که خداوند به زبان نبی گفته بود، تمام گردد:²³ که اینک، باکره آبستن شده پسری خواهد زایید و نام او را عَمَّانُوئیل خواهند خواند که تفسیرش این است، خدا با ما.

²⁴ پس چون یوسف از خواب بیدار شد، چنانکه فرشته خداوند بدو امر کرده بود، به عمل آورد و زن خویش را گرفت.²⁵ و تا پسر نخستین خود را نزایید او را شناخت. و او را عیسی نام نهاد.

وَدَعَا اسْمَهُ يَسُوعَ.